

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

 $\label{eq:BidReceiving} \textbf{Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC}$

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

CE DOCUMENT CONTIENT UNE CONDITION DE SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services Division (FK) 11 Laurier St./ 11, rue Laurier 3C2, Place du Portage, Phase III Gatineau Québec K1A 0S5

Travaux	publics et	Services
gouvern	ementaux	Canada

Title - Sujet				
Interior Cleaning; 455 Boul., de la				
Solicitation No N° de l'invitation	Amendment No N° modif.			
EP119-130397/A	002			
Client Reference No N° de référence d	u client Date			
R.052226.008	2012-11-13			
GETS Reference No N° de référence d	e SEAG			
PW-\$\$FK-279-61306				
File No N° de dossier CCC No	./N° CCC - FMS No./N° VME			
fk279.EP119-130397				
Solicitation Closes - L'invit at - à 02:00 PM on - le 2012-11-21	ration prend fin Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST			
F.O.B F.A.B.				
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes	questions à: Buyer ld - ld de l'acheteur			
Ladouceur, Joanne	fk279			
Telephone No N° de téléphone	FAX No N° de FAX			
(819) 956-6647 ()	(819) 956-3600			
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC, NCA (Gatineau), 455 boul., de la carrière, Gatineau, QC, K1A-0S5				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	-
Raison sociale et adresse du fournisseur/	de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sig (type or print)	n on behalf of Vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à signification	gner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	-
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

EP119-130397/A

002

fk279

R.052226.008

File No. - N° du dossier fk279EP119-130397

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette présente modification est de prolonger la date limite de réception des soumissions et réviser, Instructions, clauses et conditions 2003 (2012-07-11), comme suit:

Supprimer: L'invitation prend fin 2:00 PM EST 14 Novembre 2012.

Insérer: L'invitation prend fin 2:00 PM HNE 21 Novembre 2012.

Supprimer dans son intégralité la Demande de proposition, page 7, Instructions, clauses et conditions uniformisées, clause 2003 (2012-07-11).

Insérer: Instructions, clauses et conditions uniformisées, clause 2003 (2012-11-09).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.